鉄板焼き　夕食
ディナー　TEPPAN Dinner

溫韻~夜の鉄火旬響~　3,800元

先　付	季節の先付
スープ	ほっき貝の先付けスープ
サラダ	薩摩芋黄金サラダ
海　鮮	北海道産帆立のハンバーグ
海　鮮	シマイセエビのの香ばし焼き
海　鮮	福井産サーモン　真鱈白子添え
手巻き	穴子とフォアグラの手巻き
氷　菓	季節のソルベ
主　菜	〈A. B.下記より一品選択〉
食　事	はや瀬特製ガーリックライス
	仙台味噌汁　香の物
甘　味	特製スイーツ2品&果物　飲み物

主菜

A. 厳選に日本産和牛 と 極上和牛ロール

【グレードアップ】

日本産和牛ヒレ　（＋200元）
仙台牛サーロイン（＋700元）
仙台牛ヒレ　（＋1,000元）

B. 豚ロール と 下記より一品選択

1. ラムチョップ　2. 鹿ヒレ肉
3. 台湾 ブランド豚　4. 豚トロの鉄板蒸し

本菜單使用日本產牛肉、澳洲產牛肉、台灣產豬肉、西班牙產豬肉。
当メニューでは日本国産牛肉、オーストラリア産牛肉、台湾産豚肉、スペイン産豚肉を使用しております。
All the beef we use in this menu is JAPAN BEEF and AUSTRALIA BEEF. All the pork we use in this menu is TAIWAN PORK and SPAIN PORK.

若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求，請告知現場服務人員協助您。
特定の食品にアレルギーがある場合、またはその他のご要望がある場合は、
サービススタッフにお気軽にお申し付けください。
Please let one of our staff know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

鉄板焼き　昼食
ランチ　TEPPAN Lunch

溫韻~昼の鉄火旬響~　2,480元

スープ	椎茸入りタマカイ土瓶蒸
前菜	季節の前菜
サラダ	薩摩芋黄金サラダ
海鮮	北海道産帆立の塩昆布入り海苔巻き
海鮮	活鮑の紫蘇オイル掛け
海鮮	日本牡蠣と金胡麻豆腐の胡麻ソース
海鮮	車海老　明太子ソース ［グレードアップ 伊勢海老 1/2尾 +300元］
主菜	〈 A. B. C.下記より一品選択〉
食事	濃厚カレーソースの手捏ねハンバーグライス 仙台味噌汁　香の物
甘味	ホテル特製スイーツ　季節の果物とアイス乗せ

主菜

A. 日本産和牛サーロイン ＆ 薄切り極上和牛のたれ焼き
【グレードアップ】
日本産和牛ヒレ　（＋200元）
仙台牛サーロイン（＋700元）
仙台牛ヒレ　（＋1,000元）

B. 台湾 ブランド豚／ラムチョップ／豚トロの鉄板蒸し
（B.二品選択）

C. 伊勢海老 ½尾　シェフおまかせソース

本菜單使用日本產牛肉、澳洲產牛肉、台灣產豬肉、西班牙產豬肉。
当メニューでは日本国産牛肉、オーストラリア産牛肉、台湾産豚肉、スペイン産豚肉を使用しております。
All the beef we use in this menu is JAPAN BEEF and AUSTRALIA BEEF. All the pork we use in this menu is TAIWAN PORK and SPAIN PORK.

若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求，請告知現場服務人員協助您。
特定の食品にアレルギーがある場合、またはその他のご要望がある場合は、
サービススタッフにお気軽にお申し付けください。
Please let one of our staff know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

鉄板焼/単品追加メニュー

TEPPAN-YAKI/A la carte menu

海鮮	伊勢海老(1/2尾)	600元
	活ズワイガニ１杯 ＊4日迄要予約	時価
肉品	仙台名物 牛タン焼き	680元
飯類	仙台牛炙り寿司二種	500元
	和牛炙り寿司二種	400元
	握り寿司（旬魚三種）	400元
蒸物	蟹茶碗蒸し	200元
	フカヒレ玉地蒸し	650元
油物	小柱掻揚げ	300元
	フカヒレ天麩羅	650元

本菜單使用日本產牛肉、澳洲產牛肉、台灣產豬肉、西班牙產豬肉。
当メニューでは日本国産牛肉、オーストラリア産牛肉、台湾産豚肉、スペイン産豚肉を使用しております。
All the beef we use in this menu is JAPAN BEEF and AUSTRALIA BEEF.All the pork we use in this menu is TAIWAN PORK and SPAIN PORK.

若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求，請告知現場服務人員協助您。
特定の食品にアレルギーがある場合、またはその他のご要望がある場合は、
サービススタッフにお気軽にお申し付けください。
Please let one of our staff know if you have any special dietary requirements,food allergies or food intolerances.